



Козьма Прутков «родился» в Латгалии? – стр. 4



Сможем ли сохранить красоту старого Субате? – стр. 5



Как люди попадают в сети мошенников? – стр. 6

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 7 (3132) Вторник, 26 января 2021 года

Розничная цена 0,50 EUR

В Даугавпилсе – шесть претендентов на звание лучшей постройки



Фото автора.

Ивар Сойканс
Сразу шесть объектов выдвинет самоуправление Даугавпилса в престижном конкурсе-смотре «Лучшее строение года в Латвии», сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской думе.

В прошлом году в Даугавпилсе было завершено строительство сразу нескольких значимых проектов, сданы в эксплуатацию реконструированные здания и новостройки, визуально преобразились обширные территории в различных микрорайонах города. Все это позволило Даугавпилсу участвовать в престижном конкурсе-смотре «Лучшее строение года в Латвии», который проводится уже более 20 лет, и выдвинуть сразу 6 объектов на победу в разных номинациях.

(Окончание на 2-й стр.)

Комплекс школы «Саулес».

Водозабор «Ziemeļi» перекачал 45 000 000 кубометров воды



Фото автора.

Ивар Сойканс
Водозабор «Ziemeļi» за 20 лет своего существования из артезианских скважин поставил в Даугавпилские городские распределительные сети 45 миллионов кубометров самой чистой воды или по 500 000 литров на каждого жителя Даугавпилса, сообщили «Латгалес Лайкс» в городском предприятии водоканала.

(Окончание на 2-й стр.)

В начале этой недели в Латвии продолжится оттепель и усилится таяние снегов, но затем погода снова станет более холодной и снежной, свидетельствует прогноз синоптиков.

В начале недели в Латвию придет южный циклон. Самый сильный снегопад ожидается во вторник в Видземе и Земгале, особенно в Селии. Во вторник на западе Курземе существенных осадков не ожидается, а в Латгале и на востоке Видземе часть осадков выпадет в виде дождя. Температура воздуха составит -2.. +3 градуса. К утру среды в Селии, а также на востоке Земгале, на западе Латгале и на большей части Видземе выпадет 15-30 сантиметров снега. Города, в которых ожидается сильнейший снегопад, – это Айзкраукле, Акнисте, Балдоне, Бауска, Икшкиле, Илуксте, Яунелгава, Екапилс, Кегумс, Лиелварде, Ливаны, Огре, Плявиняс, Саласпилс, Сигулда, Вангажи и Виесите. В этой местности деревья могут ломаться под тяжестью снега.

На этой неделе также ожидается небольшой мороз, а затем, по текущим прогнозам, воздух снова прогреется до +1 .. +6 градусов в последний день месяца.



Даугавпилсская поликлиника, ул. Виестура, 5

ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА

Пятница, 29 января, с 9.00 до 19.00

Прием будет вести Lāzermedicīnas klīnika

Хирург-проктолог

Работаем с:



С Картой Привилегий

Клиники на консультацию – скидка!

ETA

if...

ERGO



Др. мед. ИНТС БРУНЕИЕКС
хирург, проктолог

Запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67374747

Даугавпилские фонари будут экономить

В Даугавпилсе близится к завершению проект, в результате которого благодаря использованию технологии умного освещения в городе снизятся расходы на уличное освещение примерно на 12%, а также эмиссия парниковых газов, сообщила «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской думе.

В городе уже несколько лет действует сертифицированная система энергоуправления, предполагающая улучшение энергоэффективности инфраструктуры уличного освещения и модернизацию системы.

В результате реализации проекта Инструмента аукциона эмиссионных квот (EKII) «Сокращение выбросов парниковых газов с помощью умных технологий освещения в Даугавпилсе», в результате которого в центре города, на Новом Форштадте и в Средней Погулянке установлено 1346 новых LED фонарей. Это позволит в ближайшие годы не только снизить выбросы парниковых газов и значительно сэкономить средства самоуправления, но и поможет созданию принципиально новой, инновационной городской среды. Строительным подрядчиком в проекте была фирма «Lucidus», а строительный надзор обеспечивала фирма «INRI».

Основной принцип работы умного освещения довольно прост, но эффективен: интенсивность работы фонарей зависит от интенсивности движения транспорта и пешеходов на конкретном участке дороги. Датчики движения фиксируют проезжающие автомобили или проходящих пешеходов, передают эту информацию в систему, соответственно, интенсивность освещения увеличивается, а затем вновь возвращается к минимальному установленному уровню.

Подсчитано, что с внедрением системы экономия электроэнергии в Даугавпилсе составит 753,062 МВт·ч в год, а выбросы CO₂ снизятся на 82,083 тонны в год.

И это не единственное преимущество. Сотрудники Управления коммунального хозяйства и предприятия «Labiekārtošana-D», которые прошли соответствующее обучение и будут управлять системой, смогут обслуживать фонари намного эффективней, чем до этого. В случае выявления повреждения в системе сразу же будет получено автоматическое уведомление с точными данными о типе и месте повреждения. Это поможет более оперативно и с меньшими затратами устранить неполадки. Обслуживание новых фонарей также обходится намного дешевле их предшественников.

В ходе проекта в центре города установлены 2 видеодетектора контроля потока автомобилей, а также модуль датчиков погодных условий и уровня загрязнения, который фиксирует температуру воздуха, атмосферное давление и влажность. Полученные данные будут использоваться для планирования и регулирования транспортных потоков.

Общая стоимость проекта составляет 1 632 000 евро, из которых финансирование Инструмента аукциона эмиссионных квот – 1 140 240 евро (69,87%), а доленое участие Даугавпилсской думы – 491 760 евро (30,13%).

В Резекне поддержат предприимчивую молодежь

Восточно-Латвийский центр творческих услуг Резекненской думы объявил конкурс на предоставление софинансирования молодежным малым бизнес-проектам в 2021 году, сообщила «Латгалес Лайкс» в Резекненской думе.

Цель конкурса – поддержать предпринимательство среди молодежи, содействовать развитию карьеры и профессионального роста молодых людей в Резекне, повысить конкурентоспособность молодежи на местном рынке труда. Организаторы конкурса призывают ребят развивать свои бизнес-идеи, совершенствоваться и двигаться вперед, несмотря на полное вызовов время.

Проекты на конкурс могут подать задекларированные в Резекне жители в возрасте от 18 до 25 лет, зарегистрированные на

территории Резекне новые индивидуальные коммерсанты и предприятия. Устав конкурса можно найти на сайте Восточно-Латвийского центра творческих услуг. Заявки проектов нужно подать до 19 марта.

После поддержки проекта, ребятам нужно будет участвовать в организуемых Восточно-Латвийским центром творческих услуг мотивационных и обучающих мероприятиях о начале предпринимательской деятельности, бизнес-идеях и возможностях развития предпринимательства и механизмах поддержки.

В Даугавпилсе – шесть претендентов на звание лучшей постройки

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

В номинации «Реконструкция инженерных/инфраструктурных сооружений» выдвинуты 2 проекта: реконструкция улицы Ригас на участке с ул. Циетокшня до ул. Гимназияс в историческом центре города, а также реконструкция улицы Бругю от ул. 18 Новембра до ул. Уденсвада и реконструкция улицы Дзирнау от ул. Видус до ул. Бругю в промышленной зоне Гаек.

Строительство двухуровневого путепровода на улице Смилтене до перекрестка улиц Смилшу и Кауняс заявлено в номинации «Новое инженерное/инфраструктурное сооружение». В этой же номинации заявлено и строительство новой трамвайной линии на участке от ул. 18 новембра до микрорайона Стропы. В свою очередь, променады и благоустроенный пляж в Новых Стропах будет бороться за победу в номинации «Благоустройство общественной и частной территории».

Комплекс застройки Даугавпилсской средней школы дизайна и искусств «Saules skola» будет заявлен сразу в 3-х номинациях: здание на ул. Саулес, 6, будет бороться за звание лучшего нового строения, здание на ул. Саулес, 2, –



Обновленный участок улицы Ригас.



Перестроенная улица Бругю.



Стропский променады.

в номинации «Перестройка», а застройка квартала в целом и внешнее общественное пространство (внутренний двор и прилегающие к школе улицы) будут выдвинуты как объект года внешнего общественного пространства.

Прием заявок завершился 25 января, а результаты смотра будут объявлены в начале марта.

Конкурс «Лучшая стройка года в Латвии» организуется Латвийской ассоциацией строителей, Союзом строительных инженеров, строительными организациями, ГАО «Valsts nekustamie īpašumi», BVKB и рядом других инстанций уже в 23-й раз. Главная цель данного конкурса заключается в повышении качества процесса строительства за счет популяризации лучших объектов и примеров передовой практики в Латвии и за рубежом, поддержки профессионального роста и качества работы, поощрения и мотивации профессионалов отрасли. Ежегодно в нем участвуют выдающиеся примеры частного и общественного строительства, а также лучшие проекты по реставрации, инженерным строениям, ландшафту и другим номинациям.

Водозабор «Ziemeļi» перекачал 45 000 000 кубометров воды

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Такого количества воды хватило бы, чтобы заполнить небольшое озеро. Самое большое проданное из распределительной станции количество воды было 31 декабря 2001 года – 19 300 кубометров. Сейчас среднее количество поставки воды составляет 6000 кубометров в день.

В свою очередь на станции по обезжелезиванию за такой же период времени от воды отделено более 100 тонн гидроксида железа. За все 20 лет своей деятельности водозабор «Ziemeļi» без перебоев поставляет жителям воду.

Торжественное открытие водозабора «Ziemeļi» состоялось 23 января 2001 года, став одним из главных со-



бытий года не только для коллектива предприятия, но и для жителей города. Таким образом был закончен первый международный проект по модернизации городского водного хозяйства. Проект строительства нового водозабора стоил около 5 млн латов (7,12 млн евро) и был

реализован в период с 1998 до 2000 года.

Это позволило реализовать многолетнюю мечту горожан и специалистов – полностью перейти на водоснабжение Даугавпилса питьевой водой из охраняемых подземных ис-

точников – артезианских скважин, и улучшить качество питьевой воды в городе. Воду «Ziemeļi» берет из 13 скважин глубиной от 76 до 160 метров. До этого город более 110 лет забирал воду из реки Даугавы, загрязнение которой серьезно угрожало здоровью жителей города.

Водозабор «Ziemeļi» – самый мощный из 3-х водозаборов в городе и обеспечивает подачу воды на Новом Форштадте, в центре, Крепости, Новом Строении, Ругелях, Черепово, Гриве, Нидеркунах и Крыжах. В случае необходимости мощность станции – до 33 000 кубометров в день, может быть достаточной для снабжения водой всего города.

Страницу подготовил Ивар Сойканс.

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редактор «Латгалес Лайкс» СВЕТЛАНА ЛУКЪЯНСКАЯ Редактор «Latgales Laiks» ЛИЕНЕ ВИРЗА</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел.- 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК 65423424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валлпетере</p>
<p>Оплаченные публикации напечатаны шрифтом PragmaticaC</p>		<p>☒ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>			

Комендантский час по выходным, с какими трудностями столкнулись жители?

Диана Рагозина

Комендантский час в праздничное время и в выходные дни, когда с 10 часов вечера и до 5 утра жителям без острой необходимости не разрешается покидать свои дома, внес определенные неудобства в привычную жизнь латвийцев. За невыполнение требований накладывается штраф, часть общества недовольна и зачастую можно услышать возмущение в адрес этих мер, которые на минувшей неделе было решено продлить до 7 февраля, как минимум. Репортер газеты «Латгалес Лайкс» провела опрос, чтобы узнать, как именно отражается комендантский час на укладе жизни жителей и как они относятся к такому решению правительства.



Фото автора.

из деревни в город на своей машине, то этого во время комендантского часа сделать нельзя, и никакие оправдательные разъяснения полиция принимать не станет. Даже если едешь в своей машине, из пункта А в пункт В, своей семьей, не общаясь с посторонними людьми, это считается нарушением — в этом трудность есть, но и то мы стараемся уложиться в разрешенное для передвижения время», — **говорила Валентина.**

«На мне принятый закон особо не отражается, так как в это время обычно нахожусь дома. Единственное, когда идешь куда-то на выходных, нужно не забыть, что в 22.00 начинается комендантский час и нужно еще успеть дойти до дома. А так, если подумать, то ограничения же эти не в 6 вечера начинаются, а тогда, когда уже поздно для прогулок по улице», — **рассказал Кирилл.**



«В это время по улице не ходим, а если захочется, то выходим во двор, так как у нас частный дом. Новый год праздновали в кругу своей семьи и, как и в предыдущие годы, выходили во двор и запускали салют. Трудностей не было, только гости не могли приехать — праздновали с семьей. Если такой закон существует, то нужно его соблюдать, пройдет это время каран-

«Вечерами нахожусь дома, по улице не гуляю, так как 10 часов для меня — это уже позднее время. Если мне что-то надо, я делаю днем, а вечернее время оставляю на отдых, учебу и чтение книг. В крайнем случае, если очень нужно, то можно по телефону позвонить подруге и пообщаться», — **говорила Валерия.**



«Сидим дома, никуда не ходим. Но, если нужно вернуться

тина, и ограничения отменяют — тогда, кому нужно, сможет и выходить поздно ночью на улицу, а лично мне выходить поздно незачем. Возможно летом, если ситуация с «ковидом» не улучшится, это будет неудобно, но, надеюсь, скоро это все прекратится, и мы вернемся к привычному образу жизни, без ограничений», — **говорила Вероника.**



«По улице хожу только днем, за день можно сделать все дела, а вечером смотреть телевизор. Нет такой срочной необходимости поздно вечером куда-то идти. Это может молодежи труднее, что допоздна гулять нельзя, но и это им на пользу пойдет. И куда сейчас вечером ходить — все же закрыто на карантин. Когда отменяют карантин, ограничения, то и можно будет, кому надо, гулять сколько захочется, а пока нужно переждать это время», — **рассказала Инна.**



«В это время по улице не ходим, а если захочется, то выходим во двор, так как у нас частный дом. Новый год праздновали в кругу своей семьи и, как и в предыдущие годы, выходили во двор и запускали салют. Трудностей не было, только гости не могли приехать — праздновали с семьей. Если такой закон существует, то нужно его соблюдать, пройдет это время каран-



«В это время мы давно уже дома, и поэтому комендантский час особых перемен или неудобств в наш образ жизни не внес. Если что-то нужно, то это можно сделать и днем. У нас дети, поэтому лишний раз стараемся вообще никуда не ходить, заболеть не хочется. Вот ограничения продажи некоторых товаров, конечно, внесли неудобства. Невозможно было купить элементарное — носки. Конечно, это не столь жизненно необходимая вещь с одной стороны, а с другой, когда нет этих носков, то оказывается, что без них тоже невозможно обойтись», — **рассказывали Андрей и Елена.**

В Даугавпилсе проведено 1 300 проверок соблюдения ЧС

Чрезвычайная ситуация в стране продлена до 7 февраля. Муниципальная полиция Даугавпилса продолжает контролировать соблюдение ограничений, связанных с ЧС, на административной территории города. Каждые выходные назначаются дополнительные полицейские патрули, и более усиленно проверяется общественный транспорт, места торговли и оказания услуг, автозаправочные станции, автовокзал, железнодорожный вокзал. С 1 января только по выходным дням в целом проведено более 1300 таких проверок, сообщает сайт самоуправления.

С начала года в муниципальной полиции начато 17 процессов о возможных нарушениях ограничений на собрания и частные мероприятия. Большинство нарушителей — это молодые люди, которые устраивают вечеринки по ночам в квартирах и попадают в поле зрения полиции из-за своего громкого поведения.

Также продолжают проверки соблюдения требований распоряжения Кабинета Министров в торговых местах. Согласно данным полиции самоуправления, нарушения есть, но они незначительны — некоторые посетители посещают магазины без тележек или корзин, не везде размещена информация, требуемая нормативными актами. Ведутся переговоры с представителями торговых мест, и ситуация улучшается. Нарушения, связанные с размещением информации, устраняются. Можно сделать вывод, что торговцы в целом стараются сознательно соблюдать требования распоряжения.

Больше всего нагрузка муниципальной полиции увеличилась из-за объявленного в стране комендантского часа. В канун Нового года были задействованы все доступные ресурсы. С 1 января по настоящее время в муниципальной полиции начато 64 процесса о нарушении комендантского часа. Кроме того, в 84 случаях за на-

рушение комендантского часа лица были наказаны на месте. Во время праздничных выходных большинство нарушителей были в состоянии алкогольного опьянения, у которых не было веских причин находиться вне дома и заполненного подтверждения. По словам стражей порядка, некоторые нарушители проявили изобретательность и утверждали, что ищут убежавших собак, но в результате проверки информации оказалось, что у этих людей вообще нет домашних питомцев. В полиции отмечают, что каждый случай рассматривается в индивидуальном порядке, и если кто-то попытается обмануть сотрудников полиции, давая ложную информацию, это выяснится в любом случае. Однако, если у человека есть веская причина покинуть место жительства, стражи порядка отнесутся с пониманием, даже если не все документы будут оформлены должным образом.

Полиция напоминает, что комендантский час по выходным будет в силе до 7 февраля. Если человеку необходимо покинуть место жительства с вечера пятницы (с 22:00) до субботнего утра (5:00) и с вечера субботы (с 22:00) до 5:00 утра в воскресенье, он должен иметь при себе заполненное подтверждение, бланк которого можно найти на сайте Государственной полиции.

В Резекне налоговые скидки могут получить арендаторы

Ивар Сойканс

Резекненская дума утвердила изменения в обязывающих правилах, определяющих льготы налога на недвижимое имущество для предпринимателей, чья деятельность коснулась ограничения «Covid-19», расширив круг получателей поддержки, сообщили «Латгалес Лайкс» в Резекненской думе.

Дабы снизить негативное влияние распространения «Covid-19» на хозяйственную деятельность, Резекненская дума в ноябре прошлого года решила предоставить льготу 90% на налог на недвижимое имущество предпринимателям, оказывающим услуги гостеприимства, общественного питания и красоты. До сих пор эти льготы касались только предпринимателей, являющихся владельцами коммерческих зданий, помещений или земли.

Новые изменения предус-

матривают, что 90% льготу можно будет получить на недвижимость, которая арендуется для ведения хозяйственной деятельности — размещения гостей, общественного питания и красоты.

Льготу на налог на недвижимость получит владелец земли, здания или помещений, однако согласно поправкам в обязывающих правилах, он должен будет на эту же сумму дать скидку предпринимателю, арендующему у него эту недвижимость.

Следите за нами:



Не проходите мимо!

История 3-я: Лоборжи



Господский дом.

Валентин Лукашевич
В Латгалии свой вечный дом нашли минимум два губернатора Российской империи – один на Лудзенском кладбище, а другой в поместье Лоборжи.

Александр Жемчужников родился в Павловке Орловской губернии в семье Михаила Жемчужникова 25 июня 1826 года. Сначала Александр учился в военных школах, но не окончил. В 1850 году окончил юридический факультет Петербургского университета и начал гражданскую службу в управлениях разных губерний – Оренбурге, Пензе, Пскове.

В Пензе и Пскове он был уже вице-губернатором. В Пскове получил чин действительного статского советника. В Табеле о рангах чинов Российской империи было 14 степеней, выше действительного статского советника было только 3 чина. К людям с таким чином нужно было обращаться «ваше превосходительство», в армии данному чину соответствует звание генерал-майора.

Газета «Baltijas Vēstnesis» летом 1882 года сообщает, что «губернатором Вильнюса назначен глава Резекненского округа, действ. статский советник Жемчужников». ² Был ли он в то время главой Резекненского округа, точно сказать не могу, но почетным судьей был несколько лет.

В управляемой в то время помещиком Лоборжи Вильнюсской губернии проживало более миллиона человек, было 7 округов. В должности губернатора Александр Жемчужников пробыл с 16 июля 1882 года до 21 июня 1885 года.

Лоборжи не было родовым поместьем Жемчужниковых. «Поместье сначала принадлежало роду Корфов, а в 1873 году за 1800 серебряных рублей его приобрела русская аристократка Наталия Жемчужникова. В 1913 году после смерти хозяйки поместье Лоборжи унаследовала ее дочь Мария Ващинина, которая прожила в поместье до 1940 года». ³

Еще в середине 20-го века многие русские интеллигенты полуслушя говорили, что в поместье Лоборжи когда-то жил легендарный Козьма Прутков, что здесь хранится его архив и т. д.

«В 1853 году на страницах «Современника» были опубликованы

«Фабулы», с которых началась регулярная колонка под названием «Досуги Козьмы Пруткова», ее заполняли остроумные стихотворения, зарисовки и афоризмы. [...] Козьма Петрович Прутков – это литературная маска, которую в 50-60-х годах 19-го века использовали несколько поэтов – Алексей Толстой (написал больше всех), братья Алексей, Владимир и Александр Жемчужниковы». ⁴

Если Алексей Толстой был тем, кто под псевдонимом Козьмы Пруткова сочинил больше всех, то Александр Жемчужников воспринял эту игру серьезнее всех и играл дольше всех.

Козьма Прутков в своих текстах демонстрирует выдающееся остроумие, наблюдательность и эрудицию. Он тонко жонглирует звучанием и значением слов, ловко перепрыгивает с придворных и философских тем на крестьянскую жизнь и будничную рутину.

Обычно Козьму Пруткова считают мастером афоризмов и парадоксов, пародий и эпиграмм, но во 2-й половине 19-го века драматургия и поэзия этого автора были столь же на высоте.

Одно из его стихотворений ⁵ я перевел на латгальский язык.

Желания поэта

*Хотел бы я тюльпаном быть,
Парить орлом по поднебесью,
Из тучи ливнем воду лить
Иль волком выть по перелесью.*

*Хотел бы сделаться сосною,
Былинкой в воздухе летать,
Иль солнцем землю греть весною,
Иль в роще иволгой свистать.*

*Хотел бы я звездой теплиться,
Взирать с небес на дольний мир,
В потёмках по небу скатиться,
Блестать, как яхонт иль сапфир.
Гнездо, как пташка, вить высоко,
В саду резвиться стрекозой,
Кричать совою одиноко,
Греть в ушах ночной грозой...*

*Как сладко было б на свободе
Свой образ часто так менять
И, век скитаясь по природе,
То утешать, то устрашать!*

Я читал пьесу Козьмы Пруткова «Фантазия». Она даже была поставлена в одном театре, ее смотрел сам царь Николай I, но в середине спектакля ушел и велел эту пьесу больше не показывать.

В наши дни больше известны «Плоды раздумья» Козьмы

Пруткова. Не буду повторять популярные, а приведу менее тиражируемые, без раздумья так просто и не поймешь!

*Дружба согревает душу, пла-
тье – тело, а солнце и печка –
воздух.*

*Если у тебя есть фонтан, затк-
ни его; дай отдохнуть и фонтану.*

*Смотри вдаль – увидишь
даль; смотри в небо – увидишь
небо; взглянув в маленькое
зеркальце, увидишь только
себя.*

*Многие люди подобны колбас-
сам: чем их начиняют, то и носят
в себе.*

*Стоящие часы не всегда ост-
порчены, а иногда они только
остановлены.*

*Чувствительный человек по-
добен сосульке; пригрей его, он
растает.*

*Незрелый ананас для чело-
века справедливо, всегда
хуже зрелой смородины.*

*Бросая в воду камешки, смот-
ри на круги ими образуемые;
иначе такое бросание будет
пустою забавою.*

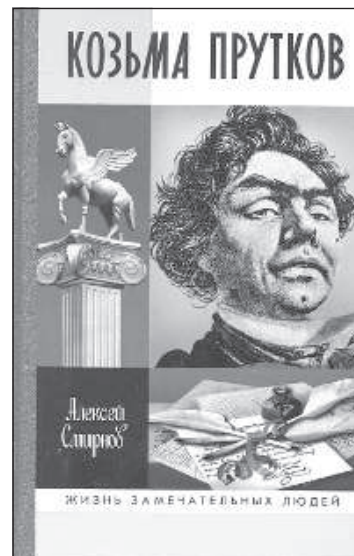
*Что есть хитрость? – Хитрость
есть оружие слабого и ум сле-
пого.*

*И при железных дорогах луч-
ше сохранять двуколку.*

*Если на клетке слона про-
чтешь надпись «буйвол», не
верь глазам своим.*

Историк-культуролог Донат Латковский осенью 1942 года опубликовал статью о Козьме Пруткове и Лоборжи с подзаголовком «Латгальские странности с исторической точки зрения». Свою статью он начинает очень поэтично: «Недалеко от Резекне, на берегу красивого и приятного озера расположена Лабваржская школа и другие дома латышских хозяев. Здесь живет один из старых хозяев Лабваржского дома К. Вошинин. Прошло много десятков лет и в вечном временном потоке осталось много интересных и исторических моментов, о которых еще долго будут говорить народные исследователи и литературоведы». ⁶ Далее Донат Латковский упоминает, что, живя в красивом поместье Лоборжи и увидев природу Латгалии, у родственников и возникла мысль о создании одного общего авторского псевдонима. Пишет, что в Лоборжи остались некоторые свидетельства и материалы о

Следующая история –
**Мельница
Лецинского**



Книга издана в 2011-м году.

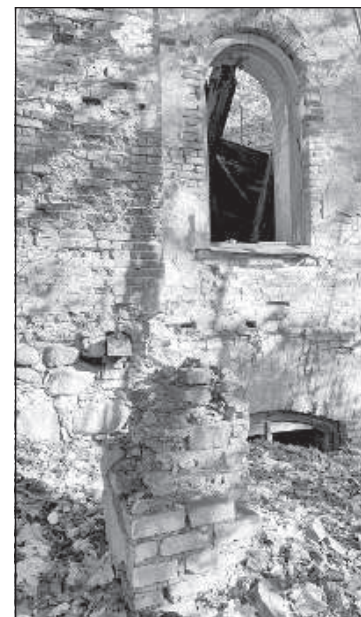
жизни Козьмы Пруткова и т. д.

Озеро, в которое упирается парк поместья и террасы, небольшое. У него красивое название – Визулейтис. По прямой от бывшего поместья до построенного в 1836 году шоссе Санкт-Петербург – Варшава какой километр, это обстоятельство и содействовало расцвету Лоборжи.

Преданий и легенд о Лоборжи много. Говорили, что Александра Жемчужникова в построенной тут же возле поместья каплице похоронили в прозрачном стеклянном гробу, что его прах не разлагался, что по ночам его дух прогуливался по замку, и его видели даже в парке. Что старый Жемчужников заключил соглашение со змеями, чтобы они из Лоборжи переселились жить в другое место. Что в ближайшем озере иногда можно увидеть, как ночью купаются княгиня и дочь!

Когда летом 1944 года в Латгалию вошла советская армия, в поместье Лоборжи был размещен военный госпиталь. Многие тяжело раненные здесь же и умерли, 71 из них похоронены в парке.

Первая публикация латгальской писательницы, языковеда и журналиста Сандры Удре ⁷ была связана именно с Лоборжи. Иммантс Микучс вел так называемую Школу молодых журналистов при Резекненской газете, во время обучения нужно было посещать и описывать мероприятия, читать присылаемые читателями письма, отправляться в небольшие экспедиции. Весной 1989 года Сандра осмотрела поместье Лоборжи, прошла по окрестностям. «Там рядом, в Пурмали, находится еще одна жемчужина природы – Пурмальский большой камень. Камень нео-



Арочное окно.

пределенной формы, 19,7 метров в обхвате, оброс мхом, засыпан хвоей. Великан не прячется от людей, стоит на краю узкой лесной тропинки, вблизи Пурмальских домов». ⁸

Пару месяцев спустя после статьи Сандры Удре Микучс опубликовал свою – о том, что сделано для восстановления поместья, о задуманном. «Здесь устраивались толоки по субботам. [...] Сделали топографический снимок, провели исторические исследования, оплатили дорожный проект. В июне будет готов проект реконструкции парка. [...] Хотелось бы сделать здесь своеобразный культурно-исторический центр, где был бы литературный музей, зал для выставок и конференций, проведения литературных вечеров, здесь могли бы проходить всевозможные встречи, концерты. Лабваржи могли бы стать местом проведения лагерей для творческой молодежи края, пленеров для художников, местом отдыха для горожан». ⁹

Разве не хочется узнать, что означает слово Лоборжи (Лобворжи)? Конечно, хочется! Прочитав географа, исследователя латгальской культуры Ивара Матисова. «Насчет происхождения названия этого поместья четкой ясности нет – я сам больше склоняюсь к версии, что оно происходит от французского слова «l'auberge», что в переводе означает «хостел», а именно – такое вот небольшое поместье, принадлежащее не сильно зажиточным аристократам, которые поэтому часть комнат поместья вынуждены за умеренную плату сдавать дачникам. Топоним Лоборжи тоже в свое время пытались переложить на латышский манер, поэтому параллельно до сих пор используется название Лабваржи». ¹⁰

В конце о Лоборжи стоит сказать, что первое о – это гласный звук, а второе – двугласная. Если не местный, то по написанию угадать достаточно сложно, подобно как с Цоди («Codi») и другими такими местами в Латвии.

1. Отец Александра с 1840 года был сенатором Российской империи, позднее занимал другие важные должности.
2. Par Wilņas.. // «Baltijas Vēstnesis», 23.07.1882.
3. Matisovs I. Klejojumi pa maziem ceļiem // «A12», 2020., Nr. 4.
4. Šņeps-Šņeppe M. Latgale – atspulgi vēstures spoguļī – [B.v.]: Madris, 2020., 20. lpp.
5. Сочинения Козьмы Пруткова. Всемирная библиотека поэзии – Ростов-на-Дону: Феникс, 1996, 23. стр.
6. Latkovskis D. Kā Labvāržos «piedzimis» Kuzma Prutkovs // «Daugavas Vēstnesis», 25.11.1942.
7. Тогда она училась в восьмом классе.
8. Keiša S. Pastaiga pa Labvāržu parku // «Darba Karogs», 18.04.1989.
9. Mikučs I. Jurgī vecajā muižā // «Darba Karogs», 03.06.1989.
10. Matisovs I. Klejojumi pa maziem ceļiem // «A12», 2020., Nr. 4.

Историческая деревянная архитектура – гордость Субате

Гунта Окмане

В прошлом году увеличилось количество туристов, путешествующих по Латвии. Для многих это было время новых открытий и сюрпризов. Была возможность лучше узнать Латвию, понять ее, почувствовать, погрузиться в раздумья. Хорошо побывать в других странах, в рамках Латвии - в других местах, это помогает оценить то место, где живешь, может даже появиться новая идея, вдохновение.

Можно с радостью и интересом бродить по улицам Краславы, Кулдиги, Даугавпилса, изучать роскошные деревянные резные оконные наличники. В каждом доме свои, кое-где подпорченные временем, где-то восстановленные. Можно видеть, что в этих домах живет молодое поколение, есть признаки современности, но деревянная архитектура сохранена. Возникает желание задать владельцам таких домов вопрос - что их мотивирует сохранять исторические детали?

В городке Субате еще есть возможность пройтись по историческому центру города и ощутить дыхание старины. Радостно, что и в Субате есть владельцы зданий, старающиеся соединить современное и старинное. Опасения вызывают дома, у которых толком нет хозяев, дома, которые стремительно стараются переодеться в облик современного здания. В 2003 году Субатский дом культуры сделал фотофиксацию деревянной архитектуры Субате и издал буклет. Сегодня можно сказать, что уже около половины этих домов утратили исторические ценности.

Исторический центр Субате - памятник градостроительства, находящийся под охраной государства. К жителям города, домовладельцам неоднократно обращались как на семинарах, так и устно. Ответы и мнения разные:

одни считают, что если это памятник, то государство должно помочь его сохранить, другие ссылаются, что оконные наличники старые и развалившиеся, нечего и не на что там сохранять, некоторые считают, что со своим имуществом можно делать что угодно. Частично можно согласиться со всеми мнениями собственников, но только частично. Есть обязывающие правила в крае, есть план развития территории, и самое важное - у каждого есть совесть, способность мыслить и ответственность. Очень радует, что есть те, кто сохраняет, даже восстанавливает, гордится, что в его доме красивые оконные кружева. Где же решение, как мотивировать, как заставить понять, что жить в таком красивом городе это и привилегия, и большая ответственность. Некоторым домовладельцам мало вдохновения, они хотят ощутить реальную поддержку. Государственные фонды напрямую не поддерживают сохранение деревянной архитектуры, находящейся в частной собственности. Может, стоит подумать о каких-то инструментах поддержки? В этом году ожидается территориальная реформа - будет создан Аугшдаугавский край. Совместив знания и опыт, есть надежда найти решение этой проблемы. Старинная деревянная архитектура - это особенная изюминка края и жемчужина, ее стоит сохранять, подчеркивать.



Фото автора.

Окна Субате.



2 года назад в Субате прошел художественный пленэр, участники которого должны были отобразить именно особенную деревянную архитектуру города. Приглашенные художники были в восторге от городка, его таинственных улочек и домов. Замечаем ли мы сами, жители Субате, что нас окружает, можем ли оценить или гордиться? Взгляд со стороны полезен. Восторг и вдохновение тех художников хотелось передать владельцам домов, которых в конце пленэра

пригласили на выставку.

Радует активность жителей Субате, и то, что многие выбирают этот городок своим новым местом жительства. Стоит подумать, в чем мой дом особенный, чем выделяется, что в нем такого, что радует глаз прохожего, заставляет остановиться туриста? Может, у моего деревянного дома нет резных наличников, но я бы хотел их. Можно попросить фотографии в Субатском доме культуры, можно сделать полностью новый орнамент с интересными формами. Наши

предки тоже все это создавали в первый раз. Можно поизучать орнаменты, они выбирались не случайно и имеют свое значение.

В это время ограничений приглашаю путешествовать ... по Субате, по узким улочкам в Старом Субате и в Новом Субате. Постараться увидеть и разглядеть, сколько разных оконных наличников. Окна будут рады такому вниманию, ведь во многие из них уже давно не глядели ни люди, ни урчащие от удовольствия коты.

Дети и молодежь рисовали и размышляли о баррикадах

В январе этого года исполнилось 30 лет баррикадам 1991 года. Вспоминая эти события, Управление образования Даугавпилсской краевой думы проводило для школьников конкурс творческих работ «Баррикадам - 30» с целью воспитывать в детях и молодежи патриотические чувства, гражданское соучастие, укреплять историческую память в исследовании событий баррикад 1991 года и помнить о них.

Как сообщает сайт думы Даугавпилсского края, на конкурс в 4-х возрастных группах было прислано 25 работ: 19 рисунков, 2 фото-коллажа, 2 эссе, 1 история воспоминаний и 1 интервью. В каждой работе можно почувствовать личное видение автора – ребенка или молодого человека, взгляд на важные для нашей страны события, происшедшие 30 лет назад.

С результатами конкурса можно ознакомиться на сайте Даугавпилсской краевой думы.



Пресс-фото.

Работа участницы конкурса.

Принимая во внимание эпидемиологическую ситуацию в стране, выставка не будет доступна очно. Поэтому озна-

комиться с работами и попутешествовать во времени предлагается виртуально.

В Лудзе не будет штрафных пени за задержку платежей

Ивар Сойканс

В связи с чрезвычайной ситуацией, объявленной из-за распространения «Covid-19», в первом полугодии 2021 года решено не взимать штрафные пени по задержанным платежам за оказанные предприятиями Лудзенской краевой думы коммунальные услуги и все виды услуг аренды.

В Лудзенской краевой думе «Латгалес Лайкс» сообщили, что такое решение принято на основании распоряжения Кабинета министров об объявлении чрезвычайной ситуации и распоряжении исполнительного директора Лудзенской краевой думы насчет мер безопасности для предотвращения распространения инфекции «Covid-19» в самоуправлении Лудзенского края, согласно которым прервана работа кассы в административном здании Лудзенской краевой думы на ул. Райны, 16, и в волостных управлениях Лудзенского края.

В результате перерыва в работе касс жителям стало тяжелее оплачивать счета за услуги предприятий самоуправления.

Мошеннические схемы, жертвами которых становятся жители Латгалии

Игорь Амелька

С начала нового года сотрудники Латгальского регионального управления полиции начали несколько уголовных процессов по фактам мошенничества, связанного с выманиванием денег в интернете. Как рассказала старший инспектор отдела коммуникаций ЛРУП Ласма Курсите, за 2 недели этого года жертвами интернет-мошенников стали несколько жителей Резекне и Балви.



Интернет-фото.

Схема аферистов вроде до боли известная, но, по-прежнему, работает. Мошенники звонят на первый попавшийся номер мобильного телефона и представляются брокерами, или другими «финансовыми специалистами» некой финансовой компании. Предлагают хорошо заработать на инвестициях, используя интернет-платформы. При этом, предлагают потенциальной жертве предоставить не только информацию, но всевозможные консультации.

Конечно, в большинстве случаев мошенники получают отказ, но, по-прежнему, есть доверчивые люди, которые попадают на крючок аферистов. С ними в дальнейшем коммуникация проходит, как правило через Skype, причем, главным образом, на русском языке. Как показывает многолетняя практика, мошенничеством, как по телефону, так и в интернете занимаются международные преступные группировки. Нередко людей пытаются обдурить литовцы. И стоит только перейти на латышский, как они заявляют, что, либо вообще не понимают его, либо понимают

то понимают, но не говорят на этом языке, предлагая общаться дальше на русском языке.

Как пояснила Ласма Курсите, в данных случаях тоже предполагается, что преступления совершили организованные группировки из-за границы.

Попавшим в сети прохинде-ев доверчивым людям, «финансовые специалисты» помогают создать в своем компьютере расчетные счета и «консультируют», как делать инвестиции. Однако есть и другие хитросплетенные схемы, которые сводятся к одному – доверчивые люди, из-за своей глупости и желания заработать больше, теряют огромные деньги.

Вместо большого куша большие долги

Надо сказать, что обычно люди, ставшие жертвами мошенников, не хотят общаться с представителями прессы. Но 69-летний Илмарс решил рассказать о своем незавидном сегодня положении, в котором оказался по собственной глупости. В назидание другим слишком доверчивым жителям.

Сегодня Илмарс не может даже объяснить, как случилось,

что он дал себя уговорить взять крупный заем и впутаться в хитросплетенную мошенническую схему.

Как рассказывает потерпевший, ему несколько дней подряд звонил некий мужчина, который разговаривал на русском языке и предлагал неплохо заработать на криптовалюте (виртуальные деньги в интернете). И, наконец, уговорил.

«Финансовый специалист» проинструктировал пенсионера, как заключить займовый договор, и в тот же день Илмарс на свой счет получил более 7000 евро от двух кредиторов. Эти деньги по совету «брокера» пенсионер тут же перечислил на какой-то счет в иностранном банке. Правда, потом, посоветовавшись со специалистами своего вполне реального банка, Илмарс эти деньги вернул на свой счет. Но ненадолго.

Пенсионеру начал названивать другой «финансовый специалист» и назвал его глупцом, который не понимает своей выгоды. Илмара уговорили установить какую-то программу в личный компьютер, через который мошенники и сняли все деньги со счета пенсионера.

Через какое-то время на счет Илмарса поступило 1000 евро от некоей Инги (ее, видимо, тоже принудили принять участие в хитросплетенной мошеннической схеме). Эти деньги, вместе с 7000 Илмарса, были перечислены на счета неких Свиталны и Вайриса. Заодно на имя Илмарса был заключен еще один заем уже на 10 000 евро, которые тут же исчезли на счету Свиталны.

Когда пришло осознание, что мошенники его просто использовали, Илмарс обратился с заявлением в полицию. Какое-то время пенсионер жил без проблем. Но в декабре прошлого года к нему явился присяжный судебный исполнитель, которая заявила, что с трех разных счетов с пенсионера удержаны 1828 евро.

Как удалось выяснить, в прошлом году состоялось 2 суда по взысканию долгов с Илмарса, но он на них не являлся. Тем не менее, суд удовлетворил иски кредиторов, и дела по взысканию долгов передал судебным исполнителям.

На сегодняшний день у потерпевшего остается призрачная надежда вернуть свои деньги и рассчитаться с кредиторами, заплатив немалые проценты. Но это в том случае, если полиции удастся отловить мошенников.

Чтобы не оказаться в подобной ситуации, полиция призывает не быть легкомысленными и алчными до «легких» денег. Чтобы не попасть в сети разного рода аферистов, следует убедиться, зарегистрировано ли в Латвии предприятие, с которым вам предлагают иметь дело, какой именно деятельностью оно занимается, а также, по возможности, собрать другую информацию, которая свидетельствовала бы, что коммерсант занимается легальной деятельностью. Полиция напоминает, что коммерческое предприятие, занимающееся разного рода финансовыми сделками, должно иметь на свою деятельность лицензию от Комиссии рынка финансов и капитала.

Также полиция предостерегает от коммуникации с незнакомыми людьми или неизвестными, виртуальными пользователями соцсетей. И ни в коем случае не следует незнаком-

цам давать свои персональные данные, данные электронных платежей, а также не следует давать возможность чужакам использовать ваш личный компьютер, как это произошло в случае с Илмарсом.

Полиция обращает внимание на то, что мошенники звонят с номеров телефонов из разных стран – Латвии, Литвы, Португалии, Италии, Австрии, Франции, Бельгии, Англии, Германии и др.

Красиво завернутые обноски

Но не только так действуют аферисты. Нередки случаи, когда мошенники находят своих жертв прямо на улицах. И один из таких случаев произошел в Даугавпилсе в районе «кожзавода».

В социальных сетях появилась информация о том, что в Даугавпилсе в этом микрорайоне на Новом Строении орудует некий мошенник, который предлагает пожилым людям купить за небольшую сумму денег некий товар, который он, дескать, быстро должен продать, так как ему срочно нужно уезжать.

Вот что рассказала по этому поводу одна из жительниц микрорайона.

В районе магазина «Maxima» промышляет мошенник. Молодой мужчина, якобы плохо говорит по-русски, подходит к одиноким прохожим – женщинам и говорит, что у него товар, продать его он не может, а на границе у него его отберут.

Просит отойти в сторонку, взять бесплатно или заплатив символическую сумму, чтобы хватило денег на еду. В итоге сердобольная бабулечка получает пакет с куртками, старыми и грязными, но хорошо упакованными. А мошенник выманил у пенсионерки за это «добро» 5 евро.

Надо отметить, что схема это не новая, но, как и все мошеннические схемы, действует довольно безупречно. Также отметим, что аферист может действовать подобным образом в любой другой части города, в частности, на автовокзале.

Правоохранительные органы призывают, если вы заметили подозрительного человека, незамедлительно вызывайте полицию!

7 миллионов евро на психологическую помощь пострадавшим от пандемии

Правительство Латвии постановило выделить 7,11 млн евро Министерству здравоохранения на реализацию в этом году мер по снижению долгосрочного негативного воздействия пандемии «Covid-19» на психическое здоровье населения. Об этом сообщает агентство ЛЕТА.

Для повышения доступности психологической помощи и услуг по охране психического здоровья в этом году необходимо 5,33 млн евро, из них 1,78 млн евро предназначены для повышения доступности консультаций специалистов, чтобы пациенты могли получить от 5-и до 10-и консультаций у

психолога или психотерапевта по направлению семейного врача.

1,28 млн евро необходимо для поддержания существующего объема амбулаторных услуг по охране психического здоровья в этом году и еще 324 тыс. евро – для поддержания объема стационарных услуг.

840 тыс. евро предусмотрены для увеличения человеческих ресурсов в амбулаторных центрах, специализирующихся на оказании психиатрической помощи. 430,8 тыс. евро необходимы для усиления эмоциональной, психологической и консультационной поддержки по телефону или через интернет, 671,9 тыс. евро – для улучшения доступа к услугам по охране психического здоровья детей и подростков в регионах.

Для улучшения взаимного сотрудничества специалистов в области психического здоро-

вья, включая мотивацию семейных врачей участвовать в оценке психического здоровья своих пациентов, в 2021 году необходимо 156,2 тыс. евро.

Для оказания психоэмоциональной поддержки действующему медицинскому персоналу и его мониторинга в 2021 году требуется 1,62 млн евро.

Как пояснили в Минздраве, эти меры предусматривают оказание услуг населению, комплексные инициативы по психоэмоциональной поддержке врачей и персонала больниц, дополнительную мотива-

цию для развития сотрудничества между семейными врачами и психиатрами, а также регулярный мониторинг психоэмоционального состояния общества.

Министр здравоохранения Даниэль Павлютс заявил, что негативные последствия пандемии для психического здоровья людей будут наблюдаться еще в течение нескольких лет.

По данным Минздрава, пандемия «Covid-19» значительно увеличила спрос на услуги в области психического здоровья.

Российские легионеры не против остаться в Даугавпилсе

Игорь Амелка

Несмотря на очень «скомканный» и недоигранный прошлый чемпионат по футболу в первой лиге, победителем по всем показателям стал даугавпилсский «Локомотив». И в этом большая заслуга легионеров команды, в первую очередь, россиян Александра Еркина и Максима Андреева, которые забили соответственно 9 и 8 голов.



Александр Еркин (N 11).

Александр Еркин стал лучшим бомбардиром первенства первой лиги и получит специальный приз от Федерации футбола Латвии. При этом он в 10 играх успел заработать еще и 7 желтых карточек.

Мыслями и впечатлениями о том, каким для них был прошедший сезон и о возможных ближайших планах оба футболиста поделились с читателями газеты «Латгалес Лайкс».

Александр Еркин: Сезон, действительно был очень непростым, но мы выполнили поставленную перед нами задачу – заняли первое место и оформили путевку в высшую лигу. Что касается меня лично, думаю, что сыграл нормально, но повторю: главное, что команда заняла первое место, а остальное все – второй план.

Максим Андреев: Соглашусь с Максимом – главное, что команда выполнила поставленную перед сезоном задачу, оправдала доверие президента клуба. Для меня это было что-то новое, тем более, что играл за границей, нельзя было ударить лицом в грязь в такой ситуации. Это были очень позитивные эмоции. Конечно, хотелось доиграть чемпионат до конца, чтобы не было каких-то «закулисных» разговоров, что мы незаслуженно выиграли первенство. Но, из-за коронавируса это сделать не удалось, к сожалению. Но все равно, я считаю, что мы были сильнее других.

От второго места нас отделяли 3 очка, при этом осталась еще игра в запасе. У нас собрался прекрасный коллектив, были сильные футболисты. Я считаю, что по подбору футболистов мы превзошли другие команды, в том числе, и по подбору легионеров.

– Главный тренер отмечал, что перед сезоном другие команды первой лиги все же недооценивали «Локомотив». Вы как считаете?

М. А. – Трудно сказать. Могу заметить, что для нас, легионеров, это было совершенно новое первенство, другой менталитет игроков, самого чемпионата. Местные ребята нам говорили, что это первенство не такое сложное, как в высшей лиге. Но скажу, что первые туры для нас были непростые, испытывали напряженность. Но потом мы разогнались, стали показывать ту игру, которую от нас ждали и тренер, и президент клуба, и, надеюсь, болельщики.

А. Е. – Сложность была в том, что перед чемпионатом не удалось хорошо потренироваться вместе. Но латвийские ребята нам сразу сказали, что мы просто обязаны занимать первое место. Конечно, в отличии от местных футболистов, мы не знали с какими командами придется играть, какова их подготовка. Но была уверенность в собственных силах и возможностях.

– С местными футболистами удалось быстро сыграть?

М. А. – Очень помогло то, что тут ребята хорошо знают русский язык. Это обстоятельство здорово помогало на поле.

А. Е. – Согласен, знаю, что у футболистов бывают проблемы именно из-за того, что, уезжая за границу, есть проблемы именно из-за незнания языка той или иной страны. У нас таких проблем не было. Поэтому не было проблем и на поле. Нас быстро приняли, как своих, мы, легионеры, тоже очень быстро освоились, заиграли.

– Не удивились, что у нас неплохо знают русский язык?

А. Е. – Я вообще-то давно знал, что в Латвии неплохо знают не только родной, но и русский язык. Все-таки, когда-то это была одна страна.

М. А. – Но все равно было комфортно говорить на одном языке.

– Чем занимались во время чрезвычайной ситуации, когда нельзя было даже тренироваться?

А. Е. – Хороший вопрос. Но не сидели сложа руки. Бегали в парках, занимались физподготовкой. Конечно, не хватало общих тренировок. Психологически было очень непросто. Но в таких условиях были все.

М. А. – Занимались на футбольном поле возле церкви (у Борисо-Глебского собора – прим. авт.), как только позволяли условия и местные законы. Это время было крайне тяжелым, ведь не было известно, когда начнется сезон и начнется ли он

вообще. Мы, легионеры, и наш тренер старались проводить досуг, как можно с большей пользой для дела. Нас все-таки не отравили домой, так что была надежда, что играть будем.

– Учитывая, что предсезонный тренировочный процесс был основательно подорван, форму, видимо, пришлось набирать уже по ходу сезона. Это быстро удалось сделать?

М. А. – Более-менее полноценные тренировки у нас начались в конце мая. До чемпионата был месяц, чтобы набрать форму. Но все равно, в основном форму пришлось набирать уже по ходу начавшегося сезона. До чемпионата сыграли всего две контрольные игры – это очень мало.

Фото автора.

говорится, «залатывать дыры». Например, мне пришлось перейти из нападения в полузащиту. Были и другие изменения. Но тренеру удавалось находить выходы из создавшегося положения.

М. А. – А вообще, чем команде сложнее, тем она становится сильнее. Главное – очки не теряли.

– Насколько знаю, вам играть за даугавпилсскую команду предложил главный тренер Артем Горлов. А не смущало, что играть придется в первой лиге?

А. Е. – А чего смущаться. Нам ставили задачу занять первое место и получить путевку в высший дивизион. Это не так уж и плохо.

М. А. – Немного все же

Очень красивый, зеленый городок. А впечатлило то, что во время чрезвычайного положения на улицах почти не было людей. В крепости, увы, побывать не удалось.

А. Е. – Исходил почти весь город, побывал и в крепости. Очень красивое место. Знаете, у меня есть тут подруга, так она старалась мне показать все, что можно. Хотела отвести и в ваш знаменитый музей, но как-то не получилось. Прочитал о нем в Интернете, получил полное представление.

– Хотели бы вернуться в Даугавпилс и еще поиграть за «Локомотив», был с президентом разговор на эту тему?

М. А. – Я был бы не против еще поиграть за вашу команду в высшей



Максим Андреев (N 10).

А. Е. – Физически мы были готовы к играм первенства. Все же во время карантина много времени уделяли физической подготовке, много бегали кроссы. Но сыгравшись пришлось уже во время первых матчей первенства. Некоторые проблемы были и в том, что по ходу сезона к нам присоединились новые игроки. Приходилось с ними налаживать игровые связи.

– У команды был период, когда у ряда игроков были разные травмы, как справлялись в это время?

М. А. – К сожалению, в футболе не обходится без травм. Просто в это время на тех, кто мог играть, ложилась большая нагрузка.

А. Е. – Ребята старались быстрее залечить эти травмы и вернуться на поле. Тогда в команду пришел Синельников, а другим приходилось, как

это смущало. Но, в тоже время, привлекало то, что перед командой стоит конкретная задача – выйти в высшую лигу.

– Александр, несколько личный вопрос, как самому любимому и наиболее критикуемому с моей стороны игроку...

А. Е. – Догадываюсь (смеется). Хотите спросить почему у меня, у нападающего так много желтых карточек? Знаете, я очень эмоциональный человек, а во время игры эмоции порой бьют через край. Нередко вступаю в споры с арбитрами. За разговоры получил 4 желтых карточки. Пытаюсь с этим бороться...

– А с самим городом удалось за лето ознакомиться, что больше всего впечатлило? Кстати, крепость нашу удалось посетить, побывать в Центре Марка Ротко?

М. А. – В основном бывал только в центре.

лиге и радовать болельщиков своей игрой. Но это вопрос больше к президенту, а не ко мне.

А. Е. – Предварительный разговор с президентом был, но пока ничего конкретного.

К сожалению, этих ребят, как и других футболистов, которые стали чемпионами первой лиги и получили путевку в высший дивизион мы не увидим. Дело в том, что после сезона президент «Локомотива» продал клуб армянскому концерну НОА (Noah). Если все юридические нюансы будут улажены в срок, то команда высшей лиги будет базироваться в Юрмале и называться «Ноа Юрмала». Так что, если даже кто-то из чемпионов первой лиги и будет приглашен новыми хозяевами клуба, то они уже будут представлять Юрмалу, а не Даугавпилс. ■

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозьса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Имеет ли право работодатель перевести сотрудника работать в другой город без согласия самого сотрудника? Срок установлен на 2 года...

– Без согласия сотрудника определенно нет, такого права у работодателя нет. В случае, если согласие работника на переезд имеется, то нужно внести соответствующие изменения в трудовой договор. Если согласия работника не будет, то работодатель может прервать трудовой договор на основании 1-й части 101-й статьи Закона о труде.

– Я обратился за страховым возмещением в фирму в связи с повреждениями принадлежаще-

го мне имущества. Однако страховая фирма отказала мне в выплате компенсации, обосновав решение тем, что не наступил страховой случай. Что мне делать в такой ситуации?

– В случае, если у вас есть письменное решение страховой фирмы, где указана причина отказа, советуем обратиться к юристу, чтобы оценить обоснованность отказа, учитывая условия страхового договора. Если у вас такого решения еще нет, его нужно затребовать у страховой фирмы. В случае, если о возмещении не получится договориться путем переговоров, то спор можно решить в суде.

Коллектив Даугавпилсской психоневрологической больницы скорбит по поводу смерти Веры Михайловны Архиповой и выражает глубокое соболезнование родным и близким умершей.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ факс 654-49185 (реклама) тел. 654 23483 (объявления)

ПРОДАЮТ

● автомобиль "TOYOTA COROLA VERSO" 2007 г.в., дизель, 2,4, 100 кВт, 7 мест, темно-серый. Тел. 29192729.
● сено в рулонах, 200 штук. Тел. 29631338.

НЕДВИЖИМОСТЬ

● Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.
● Семья покупает дом в деревне. Тел. 26553172.

ПОКУПАЮТ

● Молодые люди покупают книги. Тел. 29475938.

Senlejas
POКУПАЕМ крупный рогатый скот и телят.
62003939
Высокие цены за биологический скот iepirkumi@senlejas.lv

Призывают очистить крыши от сосулек и снега

Ивар Сойканс

Чтобы имущество не стало опасным для окружающих, ответственные должностные лица Даугавпилсской думы призывают владельцев недвижимости или фактических управляющих позаботиться о своевременной расчистке крыш от снега и сосулек, сообщив «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской думе.

Со сменой обильных снегопадами дней на оттепель, на крышах образуются сосульки. Как и снежные оползни, которые в любой момент могут скатиться с крыши, они создают серьезную угрозу для пешеходов и припаркованных рядом со зданиями автомобилей.

Обязывающие правила самоуправления о содержании городской территории и зданий определяют, что ответственность за содержание здания (постройки) несет его владелец или фактический управляющий, и он обязан чистить от снега и льда (сосулек) крыши, карнизы, водостоки, балконы и лоджии, если есть угроза жизни и здоровью прохожих. При расчистке необходимо огородить

опасное место или принять прочие меры безопасности, а также по завершению работ расчистить тротуар. Это означает, что каждый домовладелец обязан своевременно позаботиться о безопасности своего здания, будь то небольшой частный домик или многоэтажная постройка.

Предприятие жилищно-коммунального хозяйства (ПЖКХ), которое обслуживает основную часть многоквартирного жилого фонда, отмечает, что работы по очистке крыш от снега и сосулек на данный момент практически завершены, и этот вопрос не будет актуальным до следующих снегопадов.

Больше всего «проблем-



Фото автора.

ных» домов со скатными крышами находится в ведении 1-го участка домоуправления, обслуживающего Центр города, Гриву, Нидеркуны, Калкуны, Крепость и Северный микрорайон. Там около 30 таких зданий. Пока получено 20 вызовов, после которых была проведена очистка крыш от снега и сосулек. 4 вызова поступило во 2-й участок домоуправления, в ведении которого находятся Химия, Новый Форштадт и Крыжи. В этих микрорайонах более новая застройка, которой характерны плоские крыши, следова-

тельно, и проблем с ними возникает меньше. В 3-м участке домоуправления, обслуживающем Ругели, Черепово, Новое Строение, был лишь один вызов.

В основном проблемы возникают в домах с неутепленными чердаками. Специалисты ПЖКХ напоминают, что есть возможность участвовать в программе самоуправления и получить софинансирование до 30% от стоимости утепления чердака. Для домов, воспользовавшихся такой возможностью, проблема обледенения крыши больше не актуальна. ■

OOO «Lauku Miesnieks»
ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены. Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

SIA "RENEM"
ЗАКУПАЕТ
● КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ
● МОЛОДНЯК
● ОВЕЦ
Электронные весы. Высокие цены. Оплата наличными или перечислением.
29485520 26447663
siarenem@inbox.lv

SIA "LATVIJAS GAJA"
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515

Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:	Стоимость месячной подписки на газету «REKLAMA PIKTDIENAS»:
€ 4,50 для физических лиц	€ 4,50 для физических лиц
€ 6,00 для юридических лиц	€ 6,00 для юридических лиц
€ 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп	
€ 3,00 в формате PDF	

REKLAMA PIKTDIENAS
LATGALES LAIKS ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС



www.latgaleslaiks.lv

- Оформление подписки!**
1. В редакции газеты на ул. Саулес, 71 б в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).
 2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.
 3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.
 4. По телефону 67008001 (0.85€ за один звонок)



ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

Бланк годен в январе/феврале

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)